

Nr. 26

Dezember 1996



BORUSSIA BRAND 08 e.V.



Tischtennis-
Abteilung

Werbetechnik Dreßen

Weiern 155a

52078 Aachen

Tel.: 0241/562386 - Fax: 0241/528745

Kfz-Beschriftung Computerschriften Messebeschriftung Siebdruck Modellbau
Kfz-Beschriftung Computerschriften Messebeschriftung Siebdruck Modellbau
Kfz-Beschriftung Computerschriften Messebeschriftung Siebdruck Modellbau
Kfz-Beschriftung Computerschriften Messebeschriftung Siebdruck Modellbau
Kfz-Beschriftung Computerschriften Messebeschriftung Siebdruck Modellbau
Kfz-Beschriftung Computerschriften Messebeschriftung Siebdruck Modellbau
Kfz-Beschriftung Computerschriften Messebeschriftung Siebdruck Modellbau
Kfz-Beschriftung Computerschriften Messebeschriftung Siebdruck Modellbau
Kfz-Beschriftung Computerschriften Messebeschriftung Siebdruck Modellbau
Kfz-Beschriftung Computerschriften Messebeschriftung Siebdruck Modellbau

Liebe Tischtennisfreunde !

Seit Oktober 1984 gibt die Tischtennisabteilung jährlich 1 bis 2 Infohefte für seine Mitglieder heraus. Dazu schrieb der Abteilungsleiter bisher immer das Vorwort.

Unser **Horst Greuel** ist aber weit ab im Urlaub und schaffte es nicht mehr ein paar Zeilen zu schreiben. Daher kommt dieses Mal das Vorwort von der Basis.

Unser langjähriger Macher **Harald Palm** trat am Ende des letzten Spieljahres zurück, da vor ihm neue Herausforderungen lagen, "weitab vom sportlichen Bereich". 14 Tage später war er Manager beim Aachener Traditionsclub Alemannia Aachen.

Seine Position bei der TT-Abteilung Borussia Brand übernahm sein Freund Horst Greuel. Dieser scharte ein Team Bundesliga um sich, was die vielfältigen Aufgaben bewältigen sollte.

Er stellte bei der Abteilungsversammlung ein vielversprechendes Konzept vor. Dieses konnte jedoch keinen Erfolg haben, da er sich ab diesem Zeitpunkt an keinen seiner aufgestellten Punkte mehr hielt. Beruf, Familie und Management in der Tischtennisbundesliga sind zusammen sehr schwer zu bewältigen.

Die 1. Saison der Spielzeit 1996/97 liegt hinter uns und wir befinden uns wie erwartet mit unserer 1. Mannschaft ohne jeden Punktgewinn am Tabellenende.

Hoffen wir auf bessere Zeiten.

Hans Kreis

H. & W. QUADFLIEG

GmbH

Präzisions-Drehteile

CNC-Drehen und Fräsen

aus

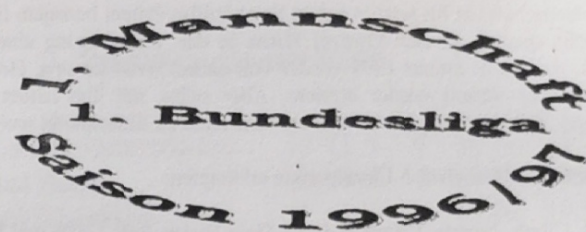
Edelstahl rostfrei, hitze- und säurebeständig

Automatenstahl · Vergütungs-Stahl

NE-Metall · Kunststoff

Telefon 0241/562034-35 · Telefax 0241/563334

Zieglersteg 10 · 5100 AACHEN



Rückblick

Seit 1977 hatte die Tischtennisabteilung einen steten Aufwärtstrend zu verzeichnen. Von 1977 bis Mitte der 80er Jahre stieg die 1. Mannschaft von der Kreisliga bis in die Oberliga auf. Es folgte ein kurzer Stillstand. Danach wurden hintereinander die Meisterschaften in der Oberliga und in der Regionalliga errungen.

Wir waren in der 2. Bundesliga. Eigentlich sensationell. Im 1. Jahr konnten wir knapp dem Abstieg entgehen. In den folgenden Jahren platzierten wir uns immer im Vorderfeld.

Im Spieljahr 1994/95 wurden wir mit 1 Punkt Rückstand Zweiter. Das entscheidende Spiel in Essen endete 8:8 und an 2 Bällen scheiterte der Aufstieg.

Im Spieljahr 1995/96 stellte sich schnell heraus, daß nur eine Mannschaft, der TTC Altena, Meister werden konnte. Wir erreichten unser Ziel und wurden wieder Zweiter. Unser Manager Harald Palm plante dann für das jetzige Spieljahr mit einer jungen Mannschaft für die 2. Liga. Doch es kam alles ganz anders.

TTC Altena zog kurz vor Meldeschluß seine Mannschaft aus der Bundesliga zurück und wir standen im Regen. Andere Spieler zu verpflichten war nicht mehr möglich. Auf einen Aufstieg zu verzichten, hätten wir nach dem langjährigen Bemühen niemanden klarmachen können. Harald Palm gab sein Amt auf und hinterließ seinem Nachfolger Horst Greuel Finanznöte und eine für die 1. Liga untaugliche Mannschaft.

Zur Saison

Die 1. Serie und der Auftakt der Rückrunde liegen hinter uns. Mannschaftsbetreuer Stefan Jahn, der diesen Bericht verfassen sollte, ist leider, aber verständlich, zum Ende der 1. Serie zurückgetreten.

Der TTF Ochsenhausen führt die Tabelle an und unsere Mannschaft steht mit 0:24 Punkten am Tabellenende. Sie kämpft und versucht alles, kann gegen die übermächtigen Gegner aber nichts ausrichten. Nur ab und zu konnte ein Einzelsieg verzeichnet werden.

Nach fast 2 Jahrzehnten des relativen Erfolges lernen wir die absolute Verliererseite kennen. Nun werden wir mit Hohn und Spott überschüttet. Die Tageszeitung verhält sich ebenfalls nicht gerade fair. Das sie es manchmal mit den Tatsachen nicht ganz genau nimmt, daran haben wir uns schon gewöhnt. Doch der Bericht vom 22. Dezember zum Spiel in Jülich war der bisherige Höhepunkt. Verfasser war ein Herr aus Mali, oder sollte dies ein Namenskürzel sein? Mit seinem Schreibstil wird er sicher noch viel Erfolg haben.

Zur Mannschaft

Unsere junge Mannschaft hat bis jetzt in jedem Spiel kräftig Prügel bezogen. Sie konnte bisher aber nie komplett spielen, da sich **Ondrej Kunz** in der Vorbereitung einen Kreuzbandriß zuzog. Er hofft, ab dem 5. Januar 1997 wieder voll einsatzbereit zu sein. Hoffen wir, daß er seine alte Spielstärke schnell wieder erreicht. Aber selbst mit ihm hätten wir kein Spiel gewinnen können. Vielleicht hätte es zu dem ein oder anderen Einzelpunkt mehr gereicht.

Bisher konnte unsere Mannschaft 5 Einzelpunkte erkämpfen:

Brett 1, **Marek Cihak**, konnte 2 Punkte durch Siege gegen Erik Lindh und Markus Teichert beisteuern.

Michael Görsch, als Brett 2, konnte bisher noch keinen Einzelsieg erringen, aber er kämpft immer vorbildlich und ist der Mann für die spektakulären Punkte.

Brett 3, **Ondrej Kunz**: Ondrej konnte bisher noch kein Spiel aus gesundheitlichen Gründen zu Ende spielen. Wir hoffen auf ihn für die 2. Serie. Sein Können hat er schon mehrfach als Gegner unserer Mannschaft in der 2. Liga bewiesen.

Brett 4, unser Benjamin aus Belgien, **Pascal Closquin** erzielte für unsere Mannschaft den 1. Einzelpunkt im Spiel gegen den zigfachen Deutschen Meister Borussia Düsseldorf. Er schlug sensationell Sascha Köstner. In den anderen Begegnungen war er leider chancenlos.

Die beiden restlichen Einzelpunkte erzielten **Marek Cihak** und **Michael Görsch** im Doppel gegen Mülheim und Jülich.

Ersatzspieler

Durch die Verletzung von Ondrej Kunz mußten wir mit Ersatz spielen.

Dirk Höller, **Rainer Felder** und **Michael Thomas** stellten sich immer zur Verfügung. Sie sind zu bewundern und versuchten alles, um ein paar Punkte zu erringen. Selten kamen sie "aus dem Schneider". Ob ein anderer überhaupt angetreten wäre?

Fazit

Jeder, Abteilungsvorstand, Spieler und wir Mitglieder werden froh sein, wenn das Abenteuer 1. Bundesliga beendet ist. Ebenso die gegnerischen Mannschaften, deren Manager sich teilweise auf uns eingeschossen haben. Wenn man das Getöse einiger Manager der Randsportart Tischtennis über Jahre verfolgt, kann man den Eindruck erhalten, als ob ein Manager im Tischtennis mehr bewegt als Mercedes und VW zusammen und glaubt, daß Vereine wie Bayern München, VfB Stuttgart und Borussia Dortmund Dorfvereine sind.

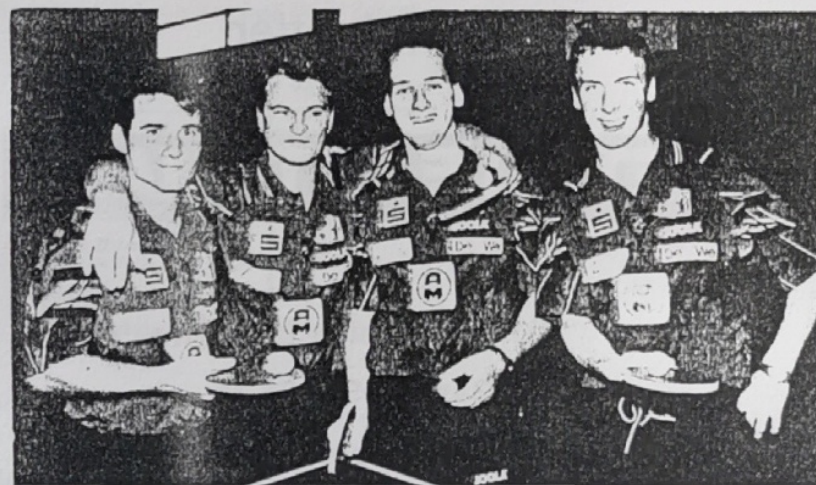
Die besten Worte zu der Frage "Welche sportlichen Ziele siehst Du für unsere 1. Mannschaft?" hat Rainer Felder in seinem Steckbrief gefunden. Seine Antwort „Sich anständig und sportlich fair aus der 1. Liga zu verabschieden.“

Weiterhin kann man nur hoffen, daß in der verbleibenden Spielzeit mehr Mitglieder die Abteilung unterstützen. Bei Erfolg spricht jeder von „Wir.“, bei Pleiten distanzieren sich viele und sprechen von „Die.“. Nicht im Erfolg zeigen sich Geschlossenheit und wirkliche Stärke einer Abteilung.

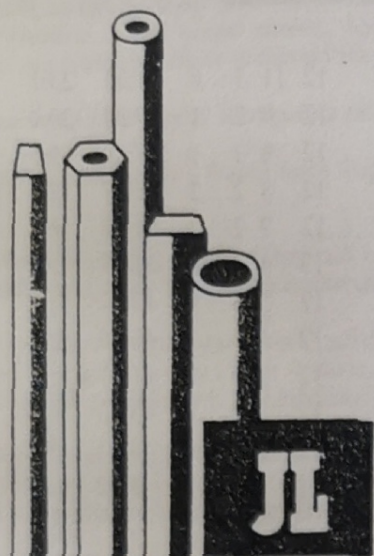
Daher: Kopf hoch und weiterkämpfen, es kommen auch wieder bessere Zeiten! Hans Kreis

Die Tabelle am Jahresende

1.	TTF Liebherr Ochsenhausen	12	11	1	0	71:31	23:1
2.	TTF Bad Honnef	12	9	2	1	67:34	20:4
3.	Borussia Düsseldorf	12	8	3	1	67:40	19:5
4.	TTC Zugbrücke Grenzau	12	8	2	2	65:37	18:6
5.	TTC Jülich	12	7	2	3	58:38	16:8
6.	TV Müller Gönner	12	4	3	5	51:49	11:13
7.	TTC Frickenhausen	12	3	3	6	47:57	9:15
8.	Team Galaxis Lübeck	12	4	1	7	43:55	9:15
9.	Post SV Telekom Mülheim	12	2	3	7	41:61	7:17
10.	TSV Maxell Sontheim	12	2	2	8	43:63	6:18
11.	1. FC Bayreuth	12	3	0	9	40:61	6:18
12.	SuS Borussia AC-Brand	12	0	0	12	5:72	0:24



TISCHTENNIS 1. BUNDESLIGA
BORUSSIA 08 BRAND SAISON 96/97



Aluminium

Kupfer

Messing

Edelstahl

Halbzeuge

Ankauf von
Metallschrotten

METALLE LOTHMANN

GmbH & Co. KG

5102 Würselen-Broichweiden
de-Gasperi-Straße 12
Industriegebiet Kaninsberg
Telefon 0 24 05 / 96 01

Die alte „Dritte“ wird die neue „Zweite“

2. Mannschaft Vize-Herbstmeister !!!!

Die neue zweite Mannschaft, bestehend aus den Spielern Dirk Höller (wahre Nr.1), Rainer Felder (der die Bandenabsperungen mit den Worten „Hui Hui Hui Hui“ abräumt), Michael Thomas (der ewige Hausbauer), Helmut Wetten (der als erster von allen immer bei Frings ist und als erster immer wieder weg ist), Stefan Harmann (der die neue Sportart erfand: „Tischtennis-Schlägerhochschießen“), Werner Einmal (der das ein und andere Mal einfach sein Bett im Krankenhaus mit der Tischtennisplatte tauschte), Dirk Denkmann (der neue „Esel“ aus Wesel), schloß die Hinserie mit 17:5 Punkten erfolgreich als Vize-Herbstmeister ab.

Zu Beginn dieser Saison hätte man mit solch einem guten Abschneiden rechnen können, da wir Verstärkung durch Dirk Höller (alte 2. Mannschaft) erhalten haben. Jedoch fehlte uns Dirk im Spiel gegen Höfen, wo wir leider nur ein 8:8 erreichen konnten. Ebenfalls ein Unentschieden erzielten wir gegen Gevenich-Gereonsweiler und dann das absolute unnötigste Unentschieden der Tischtennis-Weltgeschichte gegen ESV Würselen, nach einer 8:3 Führung. Trotzdem werden wir in der Rückrunde alles daran setzen, um aus diesen Unentschieden Siege zu erzielen, damit wir als Tabellenzweiter den direkten Aufstieg in die Landesliga schaffen. Die einzige Niederlage konnte uns nur DJK Münsterbusch zufügen, die eine optimale Hinrunde mit 22:0 Punkten erreichten.

Zum Schluß möchte ich mich nochmals im Namen der Mannschaft und auch im Namen des Vereins, für die sportliche Tätigkeit von **Dirk Denkmann** bedanken. Dieser wird nach langjähriger Zugehörigkeit den Verein verlassen. Er hat seinen neuen sportlichen, beruflichen und familiären Wirkungskreis demnächst in Wesel. Wir wünschen ihm und seiner Familie auf diesem Wege nochmals alles Gute für die Zukunft.

Bilanzen	Oben	Mitte	Unten
1. Dirk Höller	17:3		
2. Rainer Felder	16:5		
3. Michael Thomas	0:2	13:5	
4. Helmut Wetten		6:12	
5. Stefan Harmann		0:2	6:4
6. Werner Einmal			6:10
7. Dirk Denkmann			3:6

Doppelbilanz: 25:13

Stefan Harmann
(Geldwechsler-Fachmann und Kassenwart der 2. Mannschaft)



Terminvorschau

1. Abteilungsversammlung:



In der 1. Hälfte Mai 1997,
Gaststätte Frings

2. Vereinsmeisterschaft:



10. Mai 1997,
Arena Rombachstraße

3. Vereinsabend:



07. Juni 1997,
Gaststätte Frings oder
Erich Kelm's Heim

GASTSTÄTTE · RESTAURANT

Frings

BÜRGERLICHE KÜCHE

Trierer Straße 617 · Telefon 02 41 / 52 28 18
5100 Aachen-Brand · Autobahn An- und Abfahrt

Vereinslokal der Tischtennisabteilung von
BORUSSIA 08 BRAND

König-Pilsener

Spielbericht Vorrunde III. Mannschaft u.a.

Mein inzwischen routinemäßiger Dank gilt auch diesmal wieder den zahlreichen Ersatzspielern der IV. und V. Mannschaft, s.o. mit „u.a.“ bereits erwähnt, ohne die wir diese Vorrunde nicht überstanden hätten. Höhepunkt war das Auswärtsspiel in Westwacht Weiden, bei dem Thorsten, Axel und Stefan dafür sorgten, daß wir zumindest einen Punkt mit nach Hause nehmen konnten. Bei 8 gemeldeten Spielern, von denen sporadisch 7 eingesetzt werden konnten, gelang es uns, 6 weitere Spieler, meistens mehrfach, aus den unteren Mannschaften für uns zu begeistern. Dies ist vor allem dem Obertelesonier Hans zu verdanken, der ohne Hemmungen und Skrupel auch Schwiegermütter in spe zu nachtschlafender Zeit zu Botendiensten verpflichtet konnte.

Während bei dem einen oder anderen die persönliche Bilanz hätte besser ausfallen dürfen, wußte diesmal unser H-R überaus positiv zu überraschen.

Negativ war ich überrascht von unserer Leistung gegen Eintracht, bei denen wir trotz Ersatzge-
stellung mehr als 4 Einzelpunkte hätten holen müssen. Für die Rückrunde sollte unser Ziel sein, einen (Heim-)Sieg zu landen.

Die übrigen Niederlagen gegen Münsterbusch II, Vicht und Laurensberg sind vom Ergebnis her gesehen in Ordnung, wir liegen insgesamt noch im vorderen Bereich der Tabelle.

Mit sportlichem Gruß

Manni



Die 4. Mannschaft

Mit einer Gesunden Mischung aus Jung und Alt traten wir die Saison 1996/97 an. Nach einem schweren Start mit 3: 9 Punkten raffte sich die Mannschaft auf Grund des guten Teamgeistes auf und beendete die erste Serie mit einem Platz und 11: 11 Punkten.

Jetzt bleibt zu hoffen, daß alle zum Rückrundenstart wieder fit sind. Damit wir wieder dort anknüpfen können, wo wir am Ende der 1. Serie aufgehört haben. Insbesondere hoffen wir natürlich, daß Marc Wentzler uns in der Rückrunde für einige Spiele den Rücken stärken kann.

Natürlich wollen wir uns auf diesem Wege auch bei unseren Ersatzspielern bedanken, die uns auch bei später Nachfrage nicht im Stich gelassen haben, und uns mit all ihrem Können unterstützt haben.

	Oben	Mitte	Unten
Kreis	07:14		
Hanke	13:07		
Schröder		08:11	
Wentzler		07:06	
Franke		03:01	05:01
Küper			02:04
Czarnojan			07:02

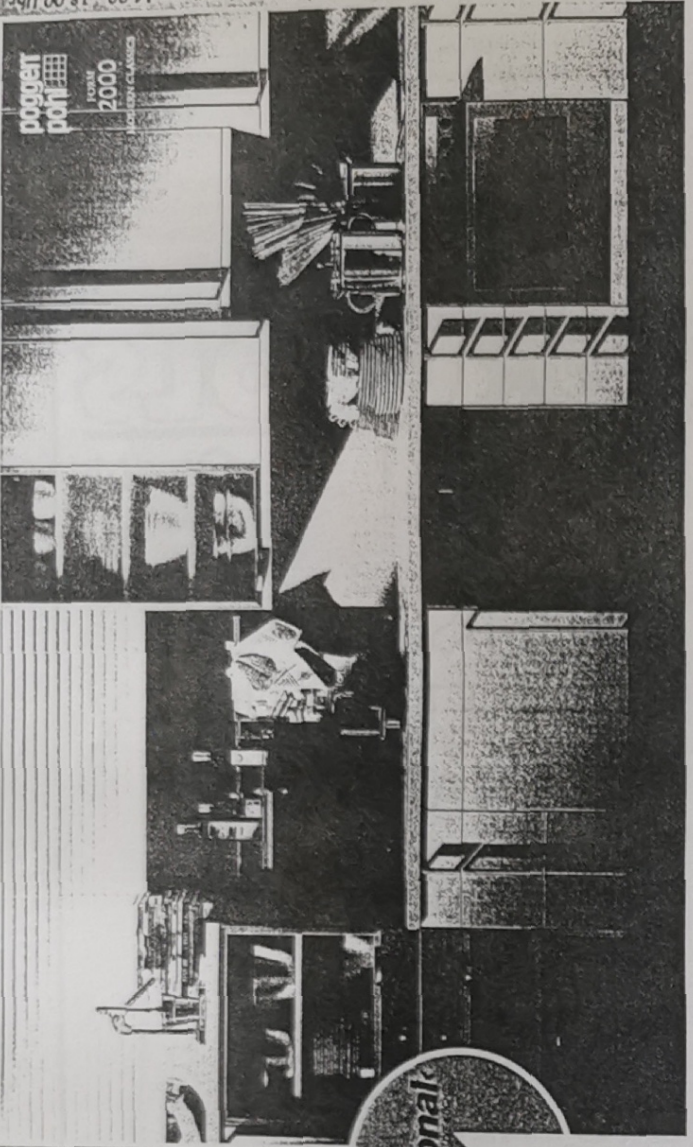


ESSERGRÖLS S P E D I T I O N

- LOGISTISCHE
KOMPLETTLÖSUNG
- INTERNATIONALE
TRANSPORTE
- NAH- UND
FERNVERKEHR
- LAGEREI

Spedition Eßer GmbH · Hasencleverstraße 39 · 52222 Stolberg Rhld.
 Tel. (0 24 02) 12 22-0 · Fax (0 24 02) 12 22-20

Longer Donnerstag bis 20.30 Uhr • Sonntags „Freie Schau“ von 14.00 - 18.00 Uhr
(Keine Beratung - Kein Verkauf)



LEICHT

rational

poggen
pohl

küchen
nehr
rosenwick & missalla

Neuhauser Straße 12 • 52146 Würselen • Tel.: 02405/ 2824 und 21980

Das Erste und das Letzte-die 5. Mannschaft

Die 5. Mannschaft- eine Manneskraftanhäufung -bestehend aus Herbert Hilgers, Rudi Grabbe, Heiner Palm, Wolfgang Hecht, Jürgen Sentler, Walter Quadflieg, Dirk Wentzler, Stefan Ewert, Roland Winkler, Ernst Hilgers, Heinz-Willi Aretz u.a. listenmäßig m.fühlte sich berufen, nach dem 1. Spieltag und einem Sieg über den Mitkonkurrenten Vicht, die Meisterschaft in der 2. Kreisklasse anzupeilen.

Leider erfaßten uns einige Untiefen und Durchhänger, so daß wir zwar Mitkonkurrenten mit Vicht blieben, allerdings im Kampf um den Abstieg.Trotz einer hervorragenden Mannschaftsbetreuung von Stefan-er sammelte pünktlich das Geld für verlorene Spiele ein, klappte in den nächsten 9 Spielen nichts. Am letzten Spieltag allerdings schlugen wir nochmals gewaltig mit 5 Mann gegen Schwarz-Rot Aachen, die komplett antraten, zu und gewannen mit 9:5, Werner Einmal war als Berater tätig und Robert Franke warf bei einem kurzen Besuch beschwörende Blicke in die Runde.

Zwischendurch erreichten wir zweimal ein 8:8, das war's.6 Punkte wurden eingefahren, ansonsten trübes Tischtenniswetter,wie schon oben angemerkt-allerdings im Vergleich zu unseren ersten Mannschaft ein glänzendes Ergebnis. Es ist eben alles relativ.

Auf der Suche nach Gründen und Ursachen konnte ich fündig werden: zunächst gab es die Gegner-viele Jäger sind des Hasen Tod; dann gab es die Platten-sie standen in jeder Halle anders; dann gab es den Fußboden- immer andere Beläge (vgl. Tennisspieler und deren Umstellungsprobleme); dann gab es die Lichter (Beleuchtung)- sie gingen uns nicht immer auf; dann gab es die Beläge der Gegner- diese waren zumeist gedopt; dann gab es unser Können- es entsprach der Konjunktur der Wirtschaft; dann gab es die Vollzähligkeit unserer Mannschaft- sie entsprach der Volkszählung-ein paar fehlten immer; dann gab es den Siegeswillen- der erfaßte uns zumeist unmittelbar nach den verlorenen Spielen, aber dann voll; dann gab es die Netzroller-Big Points genannt-allerdings nur für den Gegner; dann gab es die Tagesform- hier waren wir beständig ungleichmäßig. Und letztlich gab es das Glück- und von dem waren wir häufig verlassen.

Dennoch jammern wir nicht sondern krempeln die Ärmel hoch, falls dies bei den Trikots noch möglich sein sollte. Wir werden das Feld von hinten aufrollen, schließlich gibt es noch 11 Spiele.

In diesem Sinne ein gesundes Jahr 1997.

Wolfgang Hecht

J. CL. Thoenissen-Oele

Inhaber: Klaus Bertram



Motoren- und Industrieschmieröle,
-Fette, Chemieprodukte, Putzwolle,
Putzlappen

Geschäftszeiten:
Montag bis Freitag 8.00 bis 17.00 Uhr

Heckstraße 89 · 5100 Aachen-Eilendorf
Telefon 02 41 / 55 17 71

druckerei hans wimmer **buchdruck & offsetdruck**

52076 aachen-oberforstbach hirzenrott 6
telefon 0 24 08 / 29 10
telefax 0 24 08 / 78 32

privat:
52076 aachen-oberforstbach
oberforstbacher straße 170
(endenplatz)
telefon 0 24 08 / 65 74



wimmer

STECKBRIEF
=====

Name: Rainer Felder

Geburtsdatum / Geburtsort: 31.08.68 in Stolberg

Familienstand: ledig

Name der Frau / Freundin: Andrea Breuer

Name und Alter der Kinder: ./.

Beruf: Hütten-Techniker

Hobby: Tischtennis, Fahrrad fahren

Lieblingsessen / Lieblingsgetränk: Steak / Gerstensaft (Bitte ein Bit!)

Traumurlaub: Australien; Karibik-Kreuzfahrt

Seit wann Mitglied bei der Borussia: 1986-1989 - und wieder seit 1992

Seit wann aktiv beim Tischtennis: 1980

Lieblingssportart: Tischtennis, Fußball

Durch wen bist Du zum Tischtennis gekommen: durch meinen Bruder Michael

Größter sportlicher Erfolg im Tischtennis: Teilnahme an Westdeutschen Jugend- u. Juniorenmeisterschaften

Was ärgert Dich beim Tischtennis am meisten: Wenn meine Gegenspieler sagen, daß ich nur durch meinen Aufschlag gewinnen könnte.

Was macht Dir beim Tischtennis am meisten Spaß: Einmal gegen Guido Dickmeis zu gewinnen!

Welche sportlichen Ziele siehst Du für unsere 1. Mannschaft: sich anständig und sportlich fair aus der 1.-Liga zu verabschieden

Wen hältst Du für den besten Sportler aller Zeiten: Carl Lewis; Franz Beckenbauer

In welcher Sportart möchtest Du zu den besten der Welt gehören: Fußball, Radfahren

Was ist für Dich das wichtigste im Leben: Gesundheit in der Familie und Zufriedenheit im Leben



VX Volksbank Aachen Süd

„Ein guter Aufschlag ist das halbe Spiel – und eine gute Bank der halbe Sparerfolg. Mit meiner Bank bin ich zufrieden.“



Trierer Straße 741-743
und Marktstraße 18
Telefon (0241) 52 30 10

Im Centrum:
Theaterstraße 63
Telefon (0241) 2 62 82

SCHUMACHER

Karosserie- & Lackierfachbetrieb

Aachen's TOP-Adresse für:

- **Karosserie-Instandsetzung**
- **Unfallschadenbeseitigung**
- **Rahmenrichtbank**
- **Leihwagen**
- **Beschriftungen**
- **Sonderlackierungen**
- **Individuelle Designs**
- **Decor-Design**

52078 Aachen-Brand — Auf der Ell 14

Tel. 0241-522055